



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

# CERTIFICATE

IQNet and its partner  
**CISQ/RINA**  
hereby certify that the organization

**BERSY S.R.L.**

VIA DONATORI DI SANGUE, 41 46010 CURTATONE (MN) ITALIA

in the following operative units

VIA DONATORI DI SANGUE, 41 46010 CURTATONE (MN) ITALIA

for the following field of activities

DESIGN AND PRODUCTION OF CATALYTIC EXHAUSTS, CATALYSED SILENCERS, WATER AND AIR FILTERS FOR PARTICULATES, EXHAUST PIPES FOR INDUSTRIAL ENGINES NOT INTENDED FOR THE ROAD AND RELATIVE ACCESSORIES. DESIGN AND PRODUCTION ACCORDING TO CUSTOMER SPECIFICATION OF EXHAUST GAS SYSTEMS FOR CRAFT

has implemented and maintains a  
**Quality Management System**  
which fulfills the requirements of the following standard  
**ISO 9001:2000**

*Registration Number:* **IT-50013**

First Issue : 2005-12-29

Current Issue : 2005-12-29



*Fabio Roversi*

*President of IQNet*



*Gianrenzo Prati*

*President of CISQ*

*IQNet Partners\*:*

AENOR Spain AFAQ France AIB - Vinçotte International Belgium ANCE Mexico APCER Portugal CISQ Italy CQC China CQM China  
CSQ Czech Republic Cro Cert Croatia DQS Germany DS Denmark ELOT Greece FCAV Brazil FONDONORMA Venezuela  
HKQAA Hong Kong ICONTEC Colombia IMNC Mexico IRAM Argentina JQA Japan KEMA Netherlands KFQ Korea MSZT Hungary  
Nemko Certification Norway NSAI Ireland ÖQS Austria PCBC Poland PSB Certification Singapore QMI Canada RR Russia  
SAI Global Australia SFS Finland SII Israel SIQ Slovenia SQS Switzerland SRAC Romania TEST St Petersburg Russia  
YUQS Serbia and Montenegro

IQNet is represented in the USA by the Following partners: AFAQ, AIB - Vinçotte International, CISQ, DQS, KEMA, NSAI, QMI and SAI Global  
\*The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under [www.iqnet-certification.com](http://www.iqnet-certification.com)



**RINA**

www.rina.org

CISQ is a member of



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

www.iqnet-certification.com

*IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world. IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.*

**CERTIFICATO N. 14036/05/S**  
**CERTIFICATE No**

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITÀ DI  
IT IS HEREBY CERTIFIED THAT THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OF

**BERSY S.R.L.**

VIA DONATORI DI SANGUE, 41 46010 CURTATONE (MN) ITALIA

NELLE SEGUENTI UNITÀ OPERATIVE / IN THE FOLLOWING OPERATIONAL UNITS

VIA DONATORI DI SANGUE, 41 46010 CURTATONE (MN) ITALIA

È CONFORME ALLA NORMA  
IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD

**ISO 9001:2000**

PER I SEGUENTI CAMPI DI ATTIVITÀ / FOR THE FOLLOWING FIELD(S) OF ACTIVITIES

EA:22A

PROGETTAZIONE E PRODUZIONE DI MARMITTE CATALITICHE, SILENZIATORI CATALIZZATI, DEPURATORI AD ACQUA E A SECCO PER PARTICOLATO, TUBI DI SCARICO PER MOTORI INDUSTRIALI NON STRADALI E RELATIVI ACCESSORI. PROGETTAZIONE E PRODUZIONE SU SPECIFICA DEL CLIENTE, DI IMPIANTI GAS DI SCARICO PER IMBARCAZIONI.

DESIGN AND PRODUCTION OF CATALYTIC EXHAUSTS, CATALYSED SILENCERS, WATER AND AIR FILTERS FOR PARTICULATES, EXHAUST PIPES FOR INDUSTRIAL ENGINES NOT INTENDED FOR THE ROAD AND RELATIVE ACCESSORIES. DESIGN AND PRODUCTION ACCORDING TO CUSTOMER SPECIFICATION OF EXHAUST GAS SYSTEMS FOR CRAFT

Riferirsi al Manuale della Qualità per i dettagli delle esclusioni ai requisiti della norma

Reference is to be made to the Quality Manual for details regarding the exemptions from the requirements of the standard

L'uso e la validità del presente certificato sono soggetti al rispetto del documento RINA: Regolamento per la Certificazione di Sistemi di Gestione per la Qualità

The use and validity of this certificate are subject to compliance with the RINA document: Rules for the certification of Quality Management Systems

Prima emissione  
First Issue

29.12.2005

Dott. Ing. Domenico Andreis  
(Direttore Certificazione e Servizi Industriali)

Emissione corrente  
Current Issue

29.12.2005

**RINA SpA**

Via Corsica 12 - 16128 Genova Italia

**SINCERT**

ACCREDITAMENTO ORGANISMI DI CERTIFICAZIONE E ISPEZIONE

SGQ N° 002A - SGA N° 002D  
PRD N° 002B - PRS N° 006C  
SCR N° 003F - SSI N° 001G

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA e IAF

Signatory of EA and IAF Mutual Recognition Agreements

La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica annuale / semestrale ed al riesame completo del sistema di gestione con periodicità triennale

The validity of this certificate is dependent on an annual / six monthly audit and on a complete review, every three years, of the management system

Per informazioni sulla validità del certificato, visitare il sito [www.rina.org](http://www.rina.org)

For information concerning validity of the certificate, you can visit the site [www.rina.org](http://www.rina.org)



CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale

CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies

FEDERAZIONE

**CISQ**

www.cisq.com

Form CERSISGE-10/02